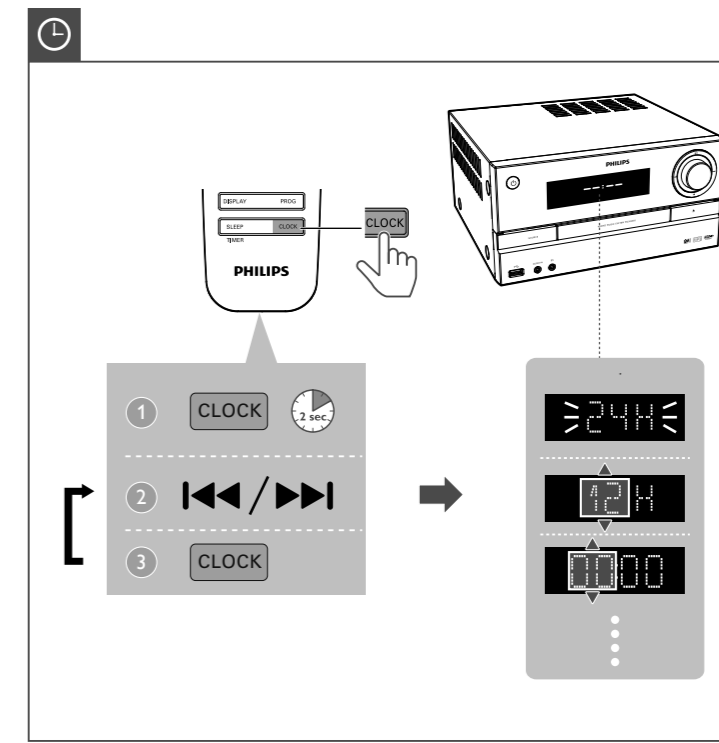
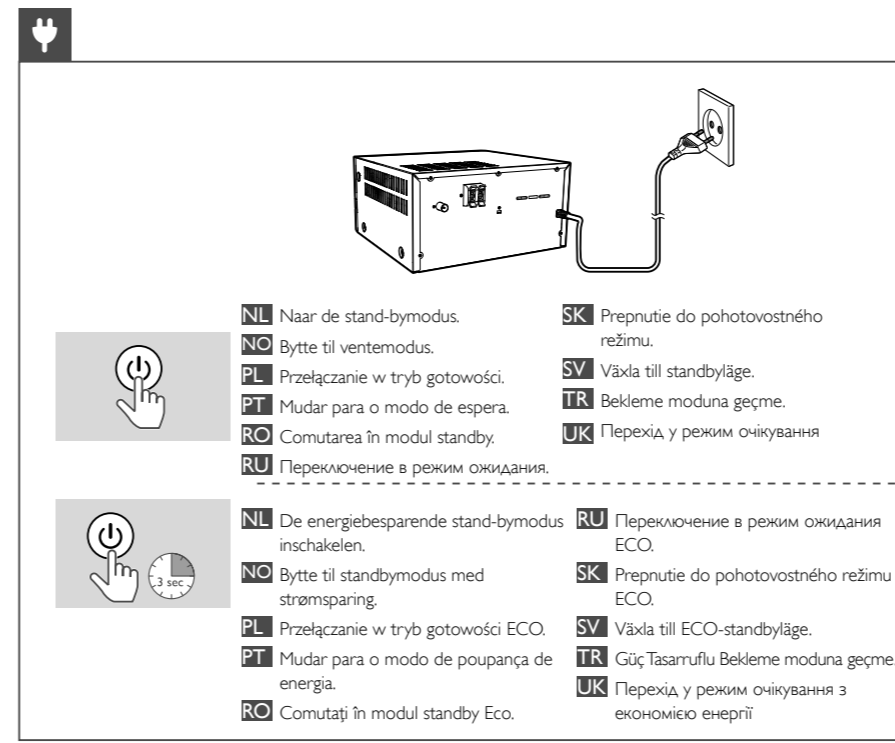
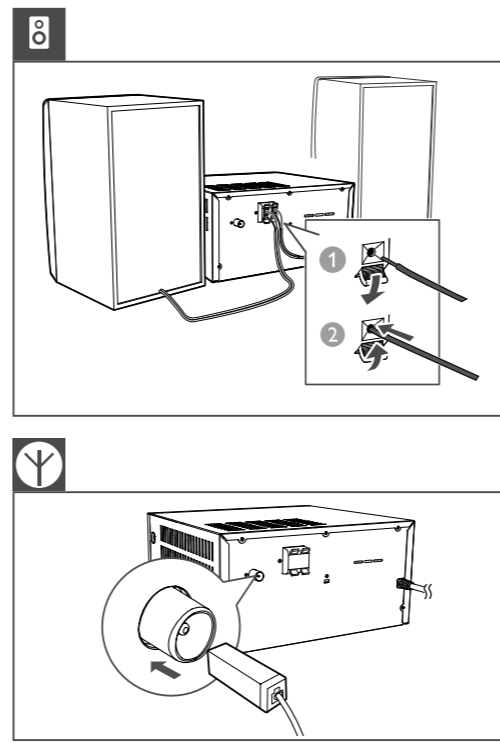
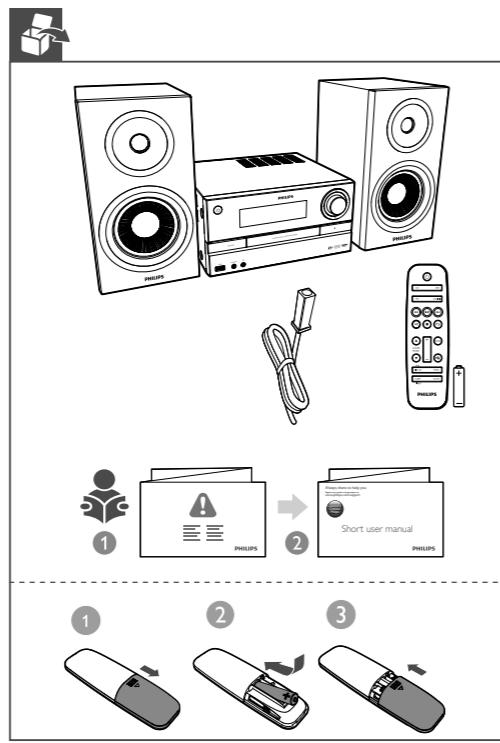




NL Korte gebruikershandleiding  
NO Kort brukerhåndbok  
PL Krótka instrukcja obsługi  
PT Manual do utilizador resumido  
RO Manual de utilizare pe scurt

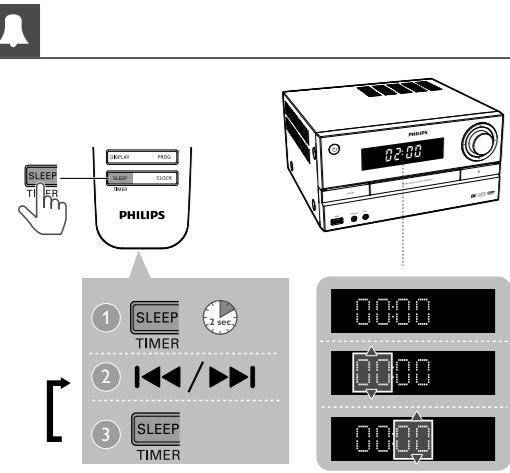
RU Краткое руководство пользователя  
SK Stručný návod na používanie  
SV Kortfattad användarhandbok  
TR Kısa Kullanım Kılavuzu  
UK Короткий посібник користувача

PHILIPS



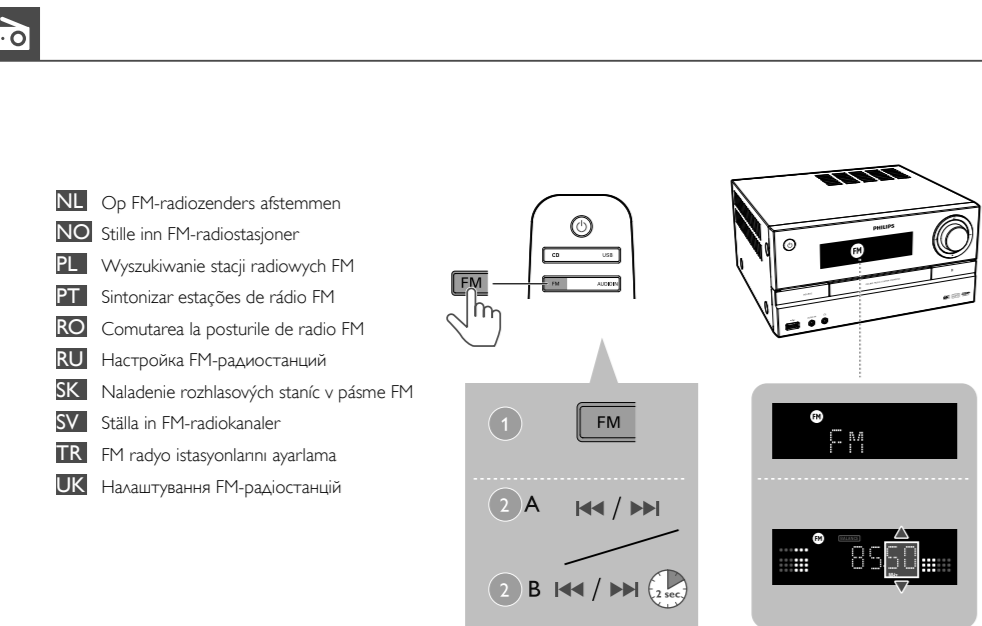
NL Herhaal stap 2 en 3 om het uur en de minuten in te stellen.  
NO Gjenta trinnene 2-3 for å angi time og minutt.  
PL Powtórz czynności 2-3, aby ustawić godzinę i minutę.  
PT Repita os passos 2 e 3 para definir as horas e os minutos.  
RO Repetați pașii 2-3 pentru a seta ora și minutele.  
RU Для настройки значения часа и минут повторите действия, описанные в шагах 2 и 3.  
SK Zopakovaním krokov 2 až 3 nastavte hodiny a minúty.  
SV Upprepa steg 2 till 3 för att ställa in timme och minut.  
TR Saati ve dakikayı ayarlamak için 2. ve 3. adımları tekrarlayın.  
UK Щоб встановити годину та хвилину, повторіть кроки 2-3.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.  
MCM3350\_12\_Short User Manual\_V1.0



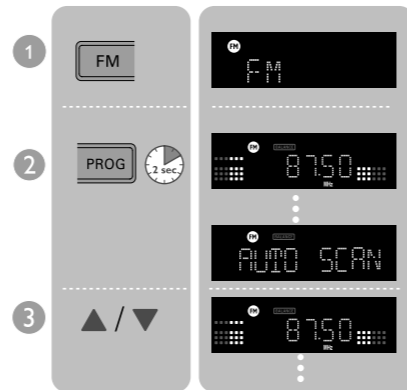
PL • Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.  
• Powtórz czynności 2-3, aby ustawić minutę, a następnie wybierz źródło i ustaw głośność budzika.  
PT • Assegure-se de que acertou o relógio correctamente.  
• Repita os passos 2 e 3 para definir os minutos, seleccionar uma fonte e ajustar o volume do alarme.  
RO • Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.  
• Repetați pașii 2-3 pentru a seta minutul, selectați o sursă și apoi setați volumul alarmei.  
RU • Убедитесь в правильности установки часов.  
• Для установки значения минут, выбора источника и настройки уровня громкости сигнала будильника повторите шаги 2—3.  
SK • Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.  
• Opakovaním krokov 2 až 3 nastavte minúty, vyberte zdroj a nastavte hlasitosť budíka.  
SV • Se till att du har ställt klockan rätt.  
• Upprepa steg 2 till 3 för att ställa in minut, välj en källa och ställ in larmvolymen.  
TR • Saati doğru ayarladığınızdan emin olun.  
• Dakikayı ayarlamak, kaynak seçmek ve alarm ses seviyesini ayarlamak için 2. ve 3. adımları tekrarlayın.  
UK • Годинник повинен показувати правильний час.  
• Повторіть кроки 2-3 для встановлення хвилини, вибору джерела і налаштування гучності сигналу будильника.

NL • Controleer of u de klok correct hebt ingesteld.  
• Herhaal stappen 2 en 3 om de minuten in te stellen, een bron te kiezen en het larmvolume in te stellen.  
NO • Kontroller at du har stilt inn klokken riktig.  
• Gjenta trinnene 2-3 for å stille inn minuttet og larmvolumet samt velge en kilde.

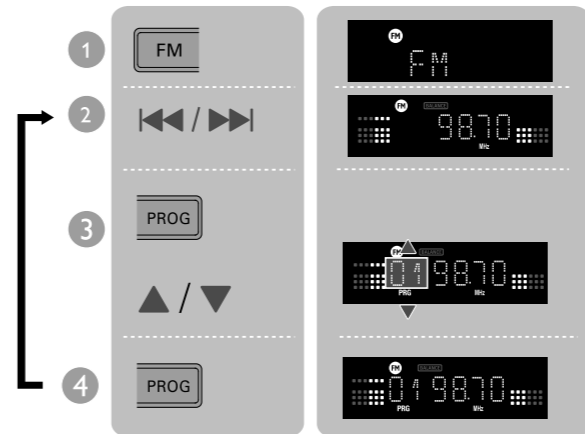


NL Op FM-radiozenders afstemmen  
NO Stille inn FM-radiostasjon  
PL Wyszukiwanie stacji radiowych FM  
PT Sintonizar estações de rádio FM  
RO Stocarea automată a posturilor de radio FM  
RU Настройка FM-радиостанций  
SK Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM  
SV Ställa in FM-radiokanaler  
TR FM radyo istasyonlarını ayarlama  
UK Налаштування FM-радіостанцій

NL FM-radiozenders automatisch opslaan  
NO Lagre FM-radiostasjon automatisk  
PL Automatische zapisywanie stacji radiowych FM  
PT Memorizar estações de rádio FM automaticamente  
RO Stocarea automată a posturilor de radio FM  
RU Автоматическое сохранение FM-радиостанций  
SK Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM  
SV Lagra FM-radiokanaler automatiskt  
TR FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme  
UK Автоматичне збереження FM-радіостанцій



NL FM-radiozenders handmatig opslaan  
NO Lagre FM-radiostasjon manuelt  
PL Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM  
PT Memorizar estação de rádio FM manualmente  
RO Stocarea manuală a posturilor de radio FM  
RU Сохранение FM-радиостанций вручную  
SK Ručné uloženie rozhlasovej stanice v pásme FM  
SV Lagra FM-radiokanal manuellt  
TR FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme  
UK Збереження FM-радіостанцій вручну



PT Controlar a reprodução  
▶▶ Iniciar, interromper ou retomar a reprodução.  
■ Parar a reprodução.  
▲/▼ Selecionar um álbum ou pasta.  
◀/▶ Premir para avançar para a faixa anterior ou seguinte.  
Manter premido para procurar para trás/para a frente dentro de uma faixa.  
↻ Reproduzir uma faixa ou todas as faixas repetidamente.  
⌘ Reproduzir as faixas aleatoriamente (não aplicável às faixas programadas).

RO Controlarea redării  
▶▶ Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.  
■ Opriți redarea.  
▲/▼ Selectați un album sau un folder.  
◀/▶ Apăsati pentru a trece la piesa anterioară sau următoare.  
Apăsati și țineți apăsat pentru a căuta înapoi/înainte într-o piesă.  
↻ Redați o piesă sau toate piesele în mod repetat.  
⌘ Redați aleatoriu piesele. (Nu este aplicabil pentru melodii programate.)

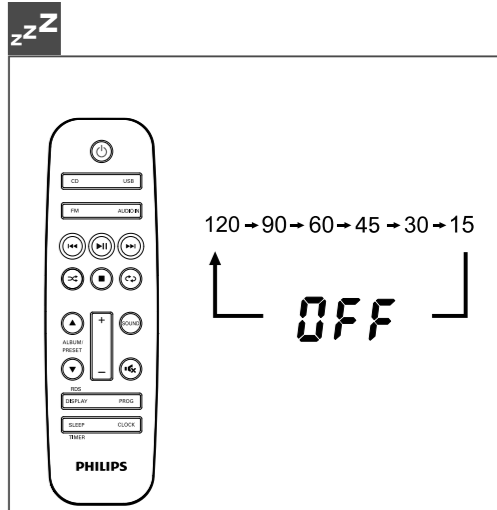
RU Управление воспроизведением  
▶▶ Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.  
■ Остановка воспроизведения.  
▲/▼ Выберите альбом или папку.  
◀/▶ Нажмите для перехода к предыдущей или следующей дорожке.  
Нажмите и удерживайте для перехода назад или вперед в пределах дорожки.  
↻ Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.  
⌘ Воспроизведение дорожек в случайном порядке. (Недоступно для запрограммированных дорожек.)

SK Ovládanie prehrávania  
▶▶ Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.  
■ Zastavenie prehrávania.  
▲/▼ Vyberte album alebo priečink.  
◀/▶ Stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.  
Stlačením a podržaním tlačidla spustíte vyhládavanie smerom dozadu/dopredu v rámci skladby.

SV Kontrollera uppspelning  
▶▶ Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.  
■ Stoppa uppspelning.  
▲/▼ Välj ett album eller en mapp.  
◀/▶ Tryck för att hoppa till föregående eller nästa spår.  
Håll intryckt om du vill söka bakåt/framåt i ett spår.  
↻ Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.  
⌘ Spela upp spår slumpmässigt. (Gäller inte för de programmerade spåren.)

TR Çalma kontrolü  
▶▶ Oynatmayı başlatır; duraklatır veya devam ettirir.  
■ Oynatmayı durdurur.  
▲/▼ Bir albüm veya klasör seçer.  
◀/▶ Önceki veya sonraki parçaya atlamak için basın.  
Bir parça içinde geri/ileri arama yapmak için basılı tutun.  
↻ Redatı o pişea sau toate piesele în mod repetat.  
⌘ Redați aleatoriu piesele. (Nu este aplicabil pentru melodii programate.)

UK Керування відтворенням  
▶▶ Запуск, призупинення або відновлення відтворення.  
■ Зупинка відтворення.  
▲/▼ Вибір альбому або папки.  
◀/▶ Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.  
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед в межах дорожки.  
↻ Повторюване відтворення дорожки або всіх дорожок.  
⌘ Відтворення дорожок у довільному порядку. (Недоступно для запрограмованих дорожок.)



NL Druk op deze knop om de sleeptimer te kiezen.  
Wanneer [OFF] (uit) wordt getoond, is de sleeptimer gedeactiveerd.  
NO Trykk for å velge sleep timer-perioden. Når [OFF] (av) vises, er sleep timer deaktivert.  
PL Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy. Wyświetlenie komunikatu [OFF] (wyk.) oznacza, że wyłącznik czasowy został wyłączony.  
PT Premir para seleccionar o período de tempo do temporizador. Quando [OFF] (desligado) é apresentado, o temporizador está desactivado.  
RO Apăsati pentru a selecta perioada pentru cronometru de oprire. Atunci când este afișat [OFF] (Oprine) temporizatorul de standby este deactuat.  
RU Нажмите для выбора периода работы таймера отключения. Если отображается индикация [OFF] (выкл.), значит таймер отключения выключен.  
SK Stlačením tlačidla vyberiete čas do automatického vypnutia. Keď sa zobrazí hlásenie [OFF] (vypnuté), časovač vypnutia je deaktivovaný.  
SV Tryck för att välja insomningstimerperiod. När [OFF] (av) visas avaktiveras insomningstimeren.  
TR Uyku zamanlayıcısı süresini seçmek için basın. [OFF] (kapalı) görüntülendiğinde, uyku zamanlayıcısı devre dışı bırakılır.  
UK Натисніть, щоб вибрати період часу для таймера вимкнення. Коли на дисплеї з'явиться напис [OFF] (вимк.), це означає, що таймер сну деактивовано.

